

Instrucciones para la sustitución

hp StorageWorks Conmutador SAN 2/8 para MSA

Estas instrucciones se aplican a la familia de productos del MSA1000. El componente también puede utilizarse en otros productos de HP. Consulte la documentación de su producto específico para obtener instrucciones de sustitución detalladas.



Si el producto cuya pieza se está sustituyendo sigue bajo garantía de HP, las piezas de repuesto mencionadas en estas Instrucciones para la sustitución se proporcionan bajo los términos y condiciones de la Garantía limitada de Hewlett-Packard Company para dicho producto. Puede ver una copia de dicha Garantía limitada en:

<http://h18006.www1.hp.com/products/storageworks/warranty.html>

Si se trata de una pieza de venta comercial (producto fuera de garantía), las piezas de repuesto mencionadas en estas Instrucciones para la sustitución se proporcionan bajo la declaración de garantía limitada explícita de HP, que puede consultar en: http://customerops.corp.hp.com/1sw/pdm_om/warranty_support/policies/2330100.doc

La pieza de repuesto pueden acogerse al Período de garantía limitada de la pieza a la que sustituyen o a un período de noventa días que comienza en el momento de la instalación de la pieza de repuesto, lo que sea mayor.

La información contenida en estas instrucciones de sustitución está sujeta a cambios sin previo aviso. La única garantía para este producto de sustitución es la especificada anteriormente. Nada de lo presente en estas instrucciones de sustitución debe considerarse como una garantía adicional. La información suministrada en estas instrucciones de sustitución de proporciona "COMO ESTÁ" y HP no se hace responsable de los errores u omisiones técnicos o editoriales aquí contenidos.

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Tenga en cuenta que este documento está protegido por las leyes de copyright federales y ninguna parte de este documento puede fotocopiar, reproducirse o traducirse a otro idioma sin el consentimiento previo por escrito de Hewlett-Packard Development Company, L.P. Impreso en EE.UU.

Instrucciones para la sustitución del Conmutador SAN 2/8 para MSA

Primera Edición (abril de 2004)

Referencia: 358185-071



358185-071

Acerca de este documento

En este documento se proporcionan detalles de los procedimientos que deben seguirse para sustituir un conmutador SAN 2/8 para MSA fallido en los sistemas de almacenamiento de Modular Smart Array (MSA) de StorageWorks de HP.

Comprobación de los fallos del componente

Antes de sustituir el conmutador, siga los métodos que se especifican a continuación para identificar el fallo del componente.

- Si el LED del indicador de servicio parpadea en color ámbar, indica un fallo.
- Compruebe si la LCD del Controlador muestra uno de los mensajes de error que aparecen en la [Tabla 1](#).

Tabla 1: Mensajes de error de la LCD

N.º	Mensaje
514	FIBRE SWITCH HARDWARE FAILURE (FALLO DE HARDWARE DEL CONMUTADOR DE FIBRA)
515	FIBRE DEVICE HARDWARE FAILURE (FALLO DE HARDWARE DEL DISPOSITIVO DE FIBRA)
516	FIBRE SUBSYSTEM FAILURE (FALLO DEL SUBSISTEMA DE FIBRA)

Antes de empezar

Lea las siguientes precauciones y datos antes de comenzar los procedimientos de extracción y sustitución.



ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de lesiones a causa de la radiación del láser y de daños en el equipo, tenga en cuenta las precauciones siguientes:

- No abra ningún panel, no realice operaciones de control, ajustes o manipulaciones en los dispositivos láser aparte de los aquí especificados.
- No mire el rayo láser cuando los paneles estén abiertos.



Precaución: asegúrese de que la pieza de repuesto está disponible antes de extraer el componente que ha fallado. La extracción de un componente causa un impacto en la refrigeración dentro del receptáculo.



Precaución: la carga electrostática puede dañar las piezas. Utilice protección antiestática. Consulte la documentación incluida con su sistema para obtener información adicional.



Precaución: es importante seguir estas instrucciones cuando se realice una sustitución de componentes en el MSA. Si el procedimiento se realiza de forma inadecuada, es posible perder datos o dañar el equipo.

Nota: antes de reemplazar el conmutador SAN 2/8 para MSA, es importante que el sistema (por ejemplo, las aplicaciones, las E/S del sistema o las rutas de ficheros del dispositivo) no acceda al dispositivo.

Paso 1: Extracción del transceptor SFP

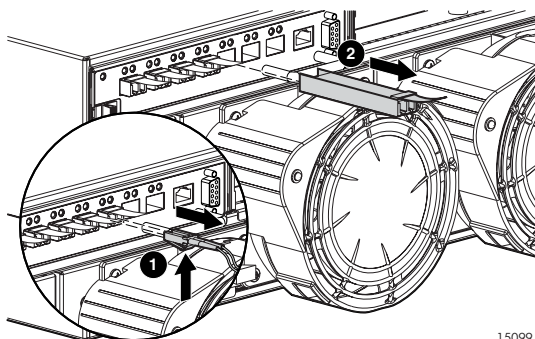


ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de lesiones a causa de la radiación del láser y de daños en el equipo, tenga en cuenta las precauciones siguientes:

- No abra ningún panel, no realice operaciones de control, ajustes o manipulaciones en los dispositivos láser aparte de los aquí especificados.
- No mire el rayo láser cuando los paneles estén abiertos.

1. Presione el clip de liberación de la parte inferior del conector de cables ❶ para extraer el cable de canal de fibra.
2. Saque el transceptor del dispositivo levantando y tirando de la lengüeta de plástico ❷.

Nota: asegúrese de etiquetar todos los cables con el puerto del que se extraen.



15099

Figura 1: Extracción del transceptor SFP

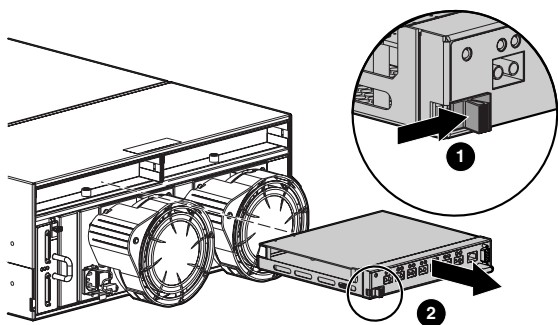


Precaución: si toca el extremo de un cable de fibra, podría dañar el cable. Cuando un cable de fibra no esté conectado, coloque las cubiertas protectoras en los extremos de los cables.

Paso 2: Extracción del conmutador

Para extraer el conmutador:

1. Deslice hacia la derecha el pestillo de liberación de color rojo ❶.
2. Deslice el conmutador ❷ hacia afuera.



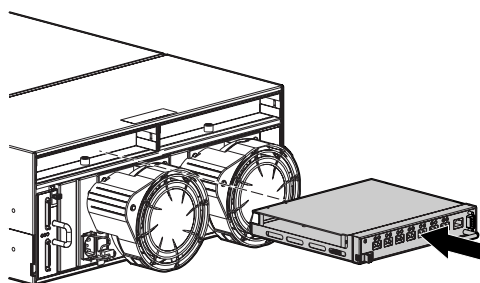
15069

Figura 2: Extracción del conmutador

Paso 3: Instalación del conmutador

Para instalar el nuevo conmutador:

1. Inserte el conmutador. El pestillo de liberación debería cerrarse automáticamente.
2. Asegúrese de que el pestillo de liberación se ha cerrado y es seguro.



15070

Figura 3: Instalación del conmutador

Paso 4: Instalación del transceptor SFP

Inserte los transceptores SFP en el nuevo conmutador y sustituya el cable de canal de fibra.



Precaución: para reducir el riesgo de daños al equipo, no fuerce el transceptor al insertarlo.

Paso 5: Configuración del conmutador

No conecte el conmutador a una SAN configurada sin configurar primero el conmutador. Asimismo, compruebe que el conmutador de repuesto funciona correctamente.

Consulte los capítulos 3 y 4 de la *Guía de instalación del conmutador SAN 2/8 para MSA de StorageWorks de HP* para obtener instrucciones detalladas.

Nota: todos los conmutadores del tejido deben ejecutarse en la misma versión de firmware. Consulte la sección "Actualización o restauración del firmware del conmutador" de la *Guía de instalación del conmutador SAN 2/8 para MSA de StorageWorks de HP* para obtener instrucciones detalladas.

Verificación de la sustitución

Tras sustituir el conmutador fallido, asegúrese de que:

- El LED del indicador de servicio permanece encendido en verde permanente. Es posible que los mensajes de registro de errores no leídos provoquen que el LED siga parpadeando. Asegúrese de que se respondió a todos los mensajes de error y de que se eliminaron.
- No deben mostrarse mensajes de error nuevos en la LCD.

Devolución del componente fallido

Siga las instrucciones de devolución suministradas en el nuevo paquete de componente.

Información adicional

Para obtener información adicional, consulte la página Web de documentos técnicos del MSA en <http://www.hp.com/go/msa1000>.